



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



Cofnodi Dalfeydd: Cwestiynau Cyffredin

1

Sut ydw i'n cofrestru?

Bydd angen gwahoddiad arnoch i gofrestru. Os nad ydych chi wedi cael gwahoddiad gennym eto i gofrestru ar y system Cofnodi Dalfeydd, cysylltwch â ni ar unwaith. Yn anffodus, oherwydd cyfyngiadau COVID-19, ni fedrwn roi help wyneb yn wyneb, ond gallwch gysylltu â ni ar:

Yn Gymraeg: 03000 257920

Yn Saesneg: 03000 258923 neu 03000 258907

Oherwydd natur ein gwaith mae'n bosibl y cewch eich trosglwyddo i'n gwasanaeth ateb. Gadewch neges ac fe ffoiwn ni chi nôl cyn gynted ag y medrwn.

2

Ble rwy'n cael mynediad i'r system?

Gallwch gofnodi eich dalfa ar y we neu gallwch lawrlwytho'r ap ar gyfer Android neu Apple. Mae'r ap yn eich galluogi i gofnodi eich dalfa mewn ardal heb signal ffôn symudol.

Os nad ydych am ddefnyddio'r ap, mae dolen we y gallwch ei ddefnyddio i ychwanegu'r ddal ar liniadur neu gyfrifiadur cartref:

www.record-catch.service.gov.uk/

Gallwch gael help i greu cofnod o'ch dalfa os nad oes gennych y mynediad, sgiliau neu'r hyder i ddefnyddio'r gwasanaeth ar-lein (gweler cwestiwn 6).

3

Beth sydd angen imi gofnodi?

Rhaid ichi greu cofnod o bopeth rydych yn ei ddal ar bob taith bysgota. Byddwn yn gofyn ichi am fanylion y trip a phwysau byw bopeth rydych wedi'i ddal.

Gallwch drosi pwysau'n bwysau byw trwy ei luosi gan ddefnyddio ffactor trosi.

www.gov.uk/government/publications/calculate-your-fisheries-catch-limits/conversion-factors

Os byddwch yn dal pysgod â chwota neu sydd â therfyn o ran yr hyn y cewch eu dal, rhaid ichi eu cofnodi oni bai bod eithriad i'r rheol.

Bydd gofyn ichi hefyd ddarparu gwybodaeth am yr ardal is-hirsgwar ystadegol lle y daliwyd y rhan fwyaf o'ch dalfa.

4

Rwy'n sgiper ar gwch. Sut ydw i'n cael fy ngwahodd i ddefnyddio'r system cofnodi dalfa?

Bydd angen ichi gysylltu â pherchennog y cwch er mwyn cael gwahoddiad i ddefnyddio'r system.

5

Pa mor fuan ar ôl glanio y mae angen imi gofnodi fy nalfa?

Ar gyfer rhywogaethau â chwota a rhai heb gwota, rhaid ichi gofnodi'r ddalfa o fewn 24 awr o'i glanio.

6

A oes rhif ffôn y gallaf ei ffonio i gofnodi fy nalfa?

Os ydych yn bysgotwr nad yw'n hyderus i ddefnyddio'r Ap ond mae gennych aelod yn y teulu a fyddai'n gallu, gallwch ei ychwanegu fel sgiper i ddiweddarau'r Ap ar eich rhan.

Os nad oes gennych unrhyw un i ddefnyddio'r Ap ar eich rhan, mae'r ganolfan gyswllt ar gael.

Os byddwch yn ffonio'r ganolfan gyswllt i roi gwybod am gofnodion dalfeydd, bydd staff fel arfer ar gael i ateb y ffôn rhwng 9yb a 5yp, ddydd Llun i ddydd Gwener. Oherwydd effaith COVID-19, mae'r gwasanaeth wedi'i gwtogi dros dro a bydd ar gael rhwng 10yb a 4yp, ddydd Llun i ddydd Gwener. Ar adegau eraill, bydd y ganolfan gyswllt yn rhedeg gwasanaeth awtomatig a fydd yn eich galluogi i adael manylion eich dalfa.

Rhif ffôn y ganolfan gyswllt yw **0300 0203 788**

Ni fydd galwadau i rhifau 03 yn costio mwy na galwad cyfradd genedlaethol i rifau 01 neu 02 a rhaid iddynt gyfrif at unrhyw funudau cynhwysol yn yr un ffordd â galwadau 01 a 02.

7

A oes unrhyw ganllawiau ar gael?

Oes, mae'r fideos byr hyn yn darparu arweiniad cam wrth gam i'r gwasanaeth:

Sut i gofrestru: www.youtube.com/watch?v=-Ue1BxFKnk

Cofnodi eich dalfa gyda signal neu hebdo:
www.youtube.com/watch?v=PBZXAayw5Pk

8

Pam nad oes trothwy de-minimus ar gyfer cofnodi dan 50kg o bysgod fel sydd ar gyfer cychod dros 10 metr?

Rydym yn gofyn i chi gofnodi'r holl bysgod er mwyn inni wybod beth sy'n cael ei ddal. Ar gyfer rhai stociau, mae terfyn yr hyn y cewch ei ddal yn fach iawn ac ni fyddai'n briodol gosod trothwy de-minimis. Ar gyfer cofnodion papur ac electronig cychod dros 10 metr, nid oes gofyn cofnodi dalfa o lai na 50kg o bysgod yn y llyfr log, ond mae'r datganiadau glanio yn cofnodi pwysau'r holl bysgod. Mae Gweinidogion Cymru wedi penderfynu nad oes gofyn i gychod o dan 10 metr wneud datganiad glanio.

9

A oes angen imi gyflwyno cofnod dalfa os ydw i'n cadw fy nalfa mewn potiau cadw?

Oes, os byddwch yn cwblhau taith bysgota ac yn rhoi eich dalfa yn uniongyrchol mewn pot cadw/storio, rhaid i chi gyflwyno cofnod dalfa ar gyfer yr hyn yr ydych wedi'i roi yn y pot cadw/storio. Mae gan y gwasanaeth cofnodi dalfa adran ar gyfer cofnodi'r pysgod cregyn sy'n cael eu gosod mewn potiau stôr.

Nid yw'n ofynnol i chi gwblhau cofnod dalfa ar wahân pan fyddwch yn gwagio'r pot storio.

Mae angen i ni wybod beth sydd wedi'i ddal a'i gadw mewn potiau cadw/storio ar gyfer pob taith. Bydd hynny'n ein helpu i ddeall faint o ymdrech oedd ei angen i ddal yr hyn rydych wedi'i ddal. Bydd hyn yn rhoi gwell tystiolaeth i ni i helpu i gynnal stociau pysgod iach.

Mae'r wybodaeth sy'n ofynnol ar eich cofnod dal yr un fath ag yr oeddech yn arfer ei chofnodi ar ffurflen MSAR1 nad oes rhaid i chi ei llenwi mwyach.

Enghraifft:

Mae Mr Jones yn dal tua 20kg o gimychiaid ddydd Llun ac yn eu rhoi yn ei gawell storio. Mae'n cofnodi ei ddal o 20kg nos Lun.

Mae Mr Jones yn dal tua 30kg o gimychiaid ddydd Mawrth. Mae'n casglu'r hyn ddaliodd ddydd Llun o'i gawell storio ac yn glanio dalfa'r ddau ddiwrnod. Nos Fawrth, mae'n cofnodi'r 30kg ddaliodd ddydd Mawrth. Mae e eisoes wedi cofnodi dalfa dydd Llun felly does dim angen ei chofnodi eton.

10

Sut ydw i'n darganfod rhif yr ardal ystadegol ICES?

Rhaid creu cofnod gwahanol ar gyfer pob ardal ICES y byddwch yn pysgota ynddi. Rhaid ichi ei chreu o fewn 24 awr ar ôl ichi lanio'r ddal. Byddwn yn gofyn ichi am yr ardal hirsgwar ystadegol, lle byddwch wedi dal y rhan fwyaf o'ch dal. I weld mapiau o ardaloedd ICES, ewch i www.gov.uk/guidance/record-your-catch

Enghraifft:

Hirsgwar = 36E6, is-hirsgwar 3 = 36E63

